

NL: FILLONGO – GEBRUIKSAANWIJZING

U heeft deze gebruiksaanwijzing samen met uw factuur per e-mail ontvangen in de taal van uw voorkeur. De gebruiksaanwijzing is ook beschikbaar op onze website onder de rubriek „Gebruiksaanwijzing“.

PRODUCTSPECIFICATIES

Productnaam: FILLONGO

Productmodel: DX-268

Ingang (USB Type-C): DC 5V=3A, 9V=2A, 12V=1.5A

USB Type-C-uitgang: DC 5V=3A, 9V=2.2A, 10V=2.25A, 12V=1.6A

Lightning-uitgang: DC 5V=3A, 9V=2.2A, 12V=1.6A

Maximaal ingangs-/uitgangsvermogen: 22.5W

Batterij: INR21700 Li-ion, 3.7V, 5000mAh, 18.5Wh

INHOUD VAN DE VERPAKKING

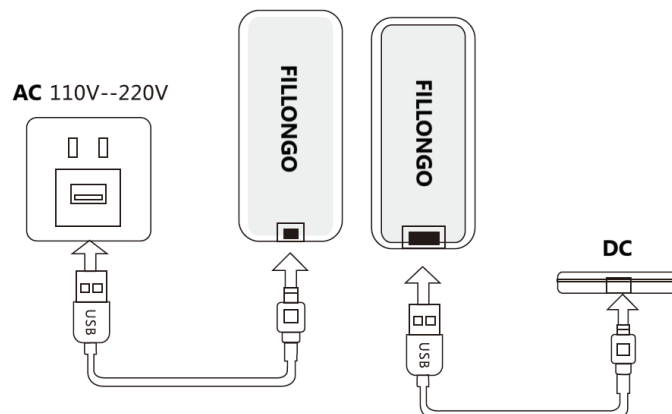
- Draagbare powerbank
- USB-oplaadkabel
- Gebruiksaanwijzing

DE POWERBANK OPLADEN

Laad de powerbank vóór het eerste gebruik volledig op.

De powerbank opladen

1. Sluit de meegeleverde USB-oplaadkabel aan op de USB Type-C-ingang van de powerbank.
2. Sluit het andere uiteinde van de kabel aan op een USB-voedingsadapter of een gevoede USB-poort van een computer.
3. Tijdens het opladen knipperen de LED-indicatoren om het huidige batterijniveau aan te geven.
4. Wanneer alle vier de LED-indicatoren continu branden, is de batterij volledig opgeladen.



ONDERHOUD

- Houd de powerbank te allen tijde schoon en droog.
 - Bewaar het product op een koele, droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht.
 - Stel het product niet bloot aan regen, overmatig vocht of andere vloeistoffen.
 - Stel de powerbank niet bloot aan overmatige hitte of open vuur.
 - Laat het product niet vallen, stoot er niet tegen en stel het niet bloot aan zware schokken, omdat dit de interne onderdelen kan beschadigen.
 - Probeer het product niet uit elkaar te halen of te wijzigen.
-

BEVEILIGINGSFUNCTIES

De powerbank beschikt over een intelligent beveiligingssysteem dat is ontworpen om de veiligheid en betrouwbaarheid te verbeteren, waaronder:

- Beveiliging tegen overladen
- Beveiliging tegen te diepe ontlading
- Overstroombeveiliging
- Overbelastingsbeveiliging
- Kortsluitbeveiliging
- Intelligente laadregeling

Het ingebouwde intelligente energiebeheersysteem ondersteunt ook een breed ingangsspanningsbereik en past de laadparameters automatisch aan om compatibele USB-apparaten veilig en efficiënt op te laden.

INSTRUCTIES VOOR RECYCLING EN VERWIJDERING:



Dit label betekent dat het product in de hele EU niet als ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen. Recycle op verantwoorde wijze om duurzaam gebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Als je een gebruikt apparaat wilt inleveren, gebruik dan het afgifte- en inzamelsysteem of neem contact op met de winkelier waar je het product hebt gekocht. De winkelier kan het product accepteren voor milieuveilige recycling.



Een verklaring van de fabrikant dat het product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen.

FR: FILLONGO – MANUEL D'UTILISATION

Vous avez reçu ce manuel d'utilisation dans la langue de votre choix avec votre facture par e-mail. Il est également disponible sur notre site web dans la section « Manuel d'utilisation ».

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Nom du produit : FILLONGO

Modèle du produit : DX-268

Entrée (USB Type-C) : DC 5V=3A, 9V=2A, 12V=1.5A

Sortie USB Type-C : DC 5V=3A, 9V=2.2A, 10V=2.25A, 12V=1.6A

Sortie Lightning : DC 5V=3A, 9V=2.2A, 12V=1.6A

Puissance maximale d'entrée/sortie : 22.5W

Batterie : INR21700 Li-ion, 3.7V, 5000mAh, 18.5Wh

CONTENU DE L'EMBALLAGE

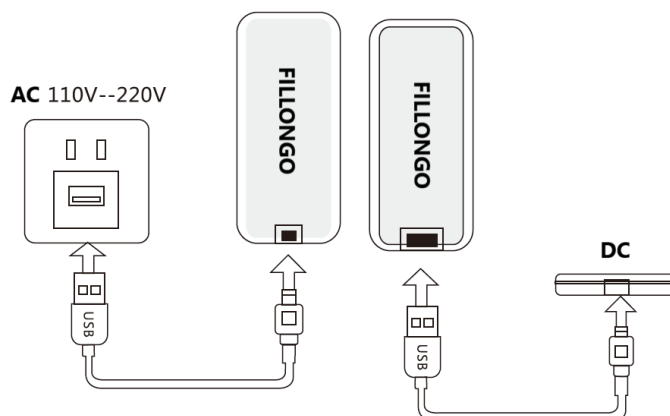
- Batterie externe portable
- Câble de charge USB
- Manuel d'utilisation

CHARGE DE LA BATTERIE EXTERNE

Avant la première utilisation, chargez complètement la batterie externe.

Charge de la batterie externe

1. Branchez le câble de charge USB fourni sur l'entrée USB Type-C de la batterie externe.
2. Branchez l'autre extrémité du câble sur un adaptateur secteur USB ou sur un port USB alimenté d'un ordinateur.
3. Pendant la charge, les indicateurs LED clignotent pour indiquer le niveau actuel de la batterie.
4. Lorsque les quatre indicateurs LED restent allumés en continu, la batterie est complètement chargée.

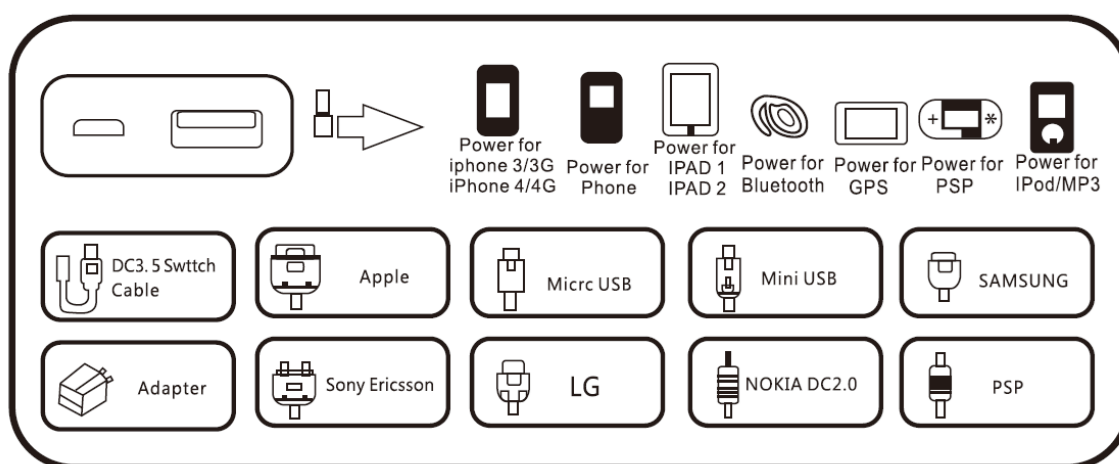


Remarque : Pour optimiser les performances de la batterie, lors de la première charge, laissez la batterie externe branchée pendant environ 20 minutes après l'allumage des quatre LED.

CHARGE DE VOS APPAREILS

1. Connectez votre téléphone portable ou tout autre appareil alimenté par USB à l'aide de :
 - le câble USB Type-C intégré,
 - le câble Lightning intégré ou
 - un câble de charge USB compatible (le cas échéant).
2. Appuyez sur le bouton d'alimentation si la charge ne démarre pas automatiquement.
3. Les indicateurs LED s'allument pendant que la batterie externe alimente l'appareil connecté.
4. Débranchez votre appareil une fois la charge terminée afin de réduire la consommation d'énergie inutile.

Les appareils compatibles comprennent :



INDICATEURS LED

- Une LED clignotante : Le niveau de la batterie est très faible et la batterie externe doit être rechargée.
 - LED clignotantes : La batterie externe est en cours de charge.
 - Quatre LED allumées en continu : La batterie externe est complètement chargée.
 - LED allumées pendant l'utilisation : La batterie externe alimente un appareil connecté.
-

ENTRETIEN

- Gardez toujours la batterie externe propre et sèche.
- Rangez le produit dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.

- Évitez d'exposer le produit à la pluie, à une humidité excessive ou à d'autres liquides.
- N'exposez pas la batterie externe à une chaleur excessive ni à des flammes nues.
- Évitez de faire tomber, de heurter ou de soumettre le produit à des chocs violents, car cela pourrait endommager les composants internes.
- N'essayez pas de démonter ou de modifier le produit.

FONCTIONS DE PROTECTION

La batterie externe intègre un système de protection intelligent conçu pour améliorer la sécurité et la fiabilité, notamment :

- Protection contre la surcharge
- Protection contre la décharge excessive
- Protection contre les surintensités
- Protection contre la surcharge électrique
- Protection contre les courts-circuits
- Contrôle intelligent de la charge

Le système intelligent intégré de gestion de l'alimentation prend également en charge une large plage de tension d'entrée et ajuste automatiquement les paramètres de charge afin d'assurer une charge sûre et efficace des appareils USB compatibles.

INSTRUCTIONS POUR LE RECYCLAGE ET LA MISE AU REBUT :



Ce label signifie que le produit ne peut pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Afin d'éviter tout dommage potentiel à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, il convient de recycler le produit de manière responsable afin de promouvoir le développement durable. Recyclez de manière responsable afin de promouvoir l'utilisation durable des ressources matérielles. Si vous souhaitez retourner un appareil usagé, utilisez le système de dépôt et de collecte ou contactez le détaillant chez qui vous avez acheté le produit. Le détaillant peut accepter le produit en vue d'un recyclage respectueux de l'environnement.



Une déclaration du fabricant attestant que le produit est conforme aux exigences des directives européennes applicables.

DE: FILLONGO – BEDIENUNGSANLEITUNG

Sie haben diese Bedienungsanleitung zusammen mit Ihrer Rechnung per E-Mail in Ihrer bevorzugten Sprache erhalten. Sie ist außerdem auf unserer Website im Bereich „Bedienungsanleitung“ verfügbar.

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

Produktname: FILLONGO

Produktmodell: DX-268

Eingang (USB Type-C): DC 5V=3A, 9V=2A, 12V=1.5A

USB Type-C Ausgang: DC 5V=3A, 9V=2.2A, 10V=2.25A, 12V=1.6A

Lightning-Ausgang: DC 5V=3A, 9V=2.2A, 12V=1.6A

Maximale Eingangs-/Ausgangsleistung: 22.5W

Akku: INR21700 Li-ion, 3.7V, 5000mAh, 18.5Wh

PACKUNGSGEHALT

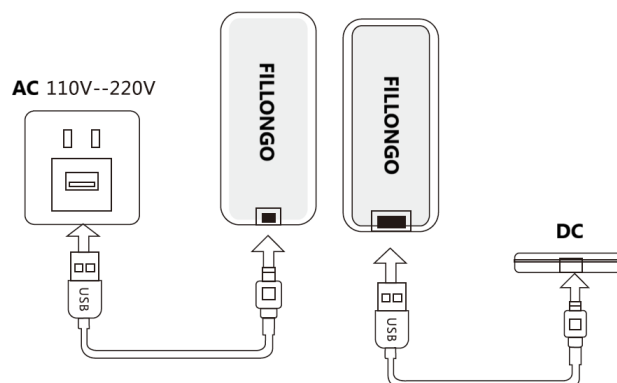
- Tragbare Powerbank
- USB-Ladekabel
- Bedienungsanleitung

AUFLADEN DER POWERBANK

Laden Sie die Powerbank vor der ersten Verwendung vollständig auf.

Aufladen der Powerbank

1. Schließen Sie das mitgelieferte USB-Ladekabel an den USB Type-C-Eingang der Powerbank an.
2. Verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit einem USB-Netzteil oder einem mit Strom versorgten USB-Anschluss eines Computers.
3. Während des Ladevorgangs blinken die LED-Anzeigen, um den aktuellen Akkustand anzuzeigen.
4. Wenn alle vier LED-Anzeigen dauerhaft leuchten, ist der Akku vollständig geladen.

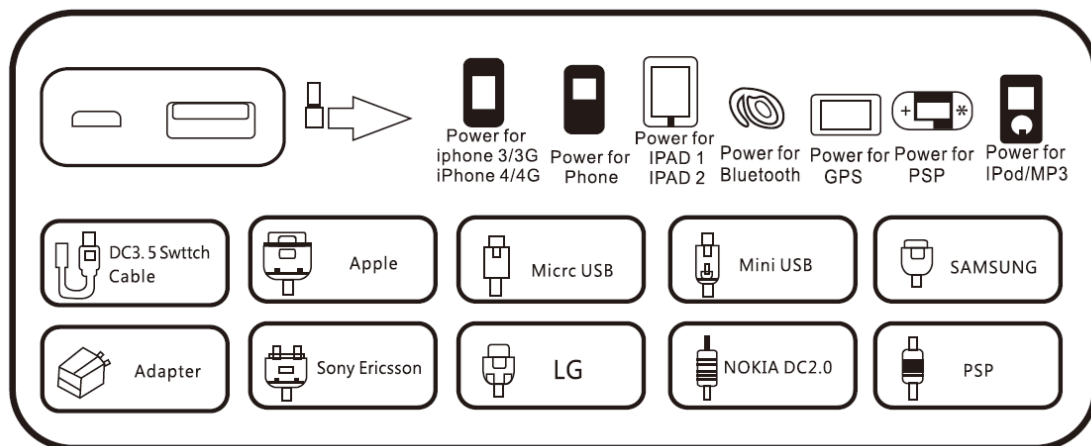


Hinweis: Für eine optimale Akkuleistung lassen Sie die Powerbank beim ersten Ladevorgang noch etwa 20 Minuten angeschlossen, nachdem alle vier LEDs aufleuchten.

AUFLADEN IHRER GERÄTE

1. Schließen Sie Ihr Mobiltelefon oder ein anderes USB-betriebenes Gerät über eine der folgenden Möglichkeiten an:
 - das integrierte USB Type-C-Kabel,
 - das integrierte Lightning-Kabel oder
 - ein kompatibles USB-Ladekabel (falls zutreffend).
2. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, wenn der Ladevorgang nicht automatisch beginnt.
3. Die LED-Anzeigen leuchten, während die Powerbank das angeschlossene Gerät mit Strom versorgt.
4. Trennen Sie Ihr Gerät nach Abschluss des Ladevorgangs, um unnötigen Stromverbrauch zu reduzieren.

Zu den kompatiblen Geräten gehören:



LED-ANZEIGEN

- Eine blinkende LED: Der Akkustand ist sehr niedrig und die Powerbank sollte aufgeladen werden.
 - Blinkende LEDs: Die Powerbank wird aufgeladen.
 - Vier dauerhaft leuchtende LEDs: Die Powerbank ist vollständig geladen.
 - Leuchtende LEDs während der Nutzung: Die Powerbank versorgt ein angeschlossenes Gerät mit Strom.
-

WARTUNG

- Halten Sie die Powerbank stets sauber und trocken.
 - Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung.
 - Vermeiden Sie es, das Produkt Regen, übermäßiger Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten auszusetzen.
 - Setzen Sie die Powerbank keiner übermäßigen Hitze oder offenen Flammen aus.
 - Vermeiden Sie es, das Produkt fallen zu lassen, zu schlagen oder starken Stößen auszusetzen, da dadurch interne Komponenten beschädigt werden können.
 - Versuchen Sie nicht, das Produkt zu zerlegen oder zu verändern.
-

SCHUTZFUNKTIONEN

Die Powerbank verfügt über ein intelligentes Schutzsystem, das zur Verbesserung der Sicherheit und Zuverlässigkeit entwickelt wurde und folgende Funktionen umfasst:

- Überladeschutz
- Tiefentladeschutz
- Überstromschutz
- Überlastschutz
- Kurzschlusschutz
- Intelligente Ladesteuerung

Das integrierte intelligente Energiemanagementsystem unterstützt außerdem einen großen Eingangsspannungsbereich und passt die Ladeparameter automatisch an, um ein sicheres und effizientes Laden kompatibler USB-betriebener Geräte zu gewährleisten.

ANLEITUNGEN ZUR RECYCLING UND ENTSORGUNG:



Dieses Label bedeutet, dass das Produkt nicht wie üblicher Haushaltsmüll in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern. Recyceln Sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Nutzung von Materialressourcen zu fördern. Wenn Sie ein gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, verwenden Sie das Abgabesystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Händler kann das Produkt umweltfreundlich recyceln.



Eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien entspricht.